

Poblic RES C146

Año I

Buenos Aires, Febrero 1º. de 191

Biblioteca Universidad  
"AMERICA" DE SANTIAGO  
— ESPAÑA N. 2

Ap. 137  
241





# BOLETIN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO



REVISTA MENSUAL

Redacción y Administración Victoria 1176 — U. Telef. 3099, Libertad

AÑO 1º.

FEBRERO 1º. DE 1913

Nº. 2

## Por el buen nombre de Galicia

### Una noble cruzada

Esta publicación, nacida al solo objeto de dar cuenta a nuestros consocios de la marcha prògresiva del Centro Gallego, vese obligada hoy a abrir un paréntesis, dentro de esos propósitos, para rendir entusiasta homenaje al ilustre patricio argentino Don Juan A. Alsina quien acaba de visitar nuestra tierra, haciendo, acerca de su pasado, de su presente y de su porvenir, lucido acopio de atinadas observaciones a la vez que subyugado por las bellezas insuperables de la tierra gallega la hace también objeto de especial y fervoroso culto, en una série de cartas escritas al correr de la pluma donde la más pura admiración ante las grandezas de nuestro solar nativo corre parejas con la noble y elevada sinceridad de su pulcro y galano estilo.

Los gallegos debemos gratitud a este género de manifestaciones. Sin entrar ahora en el análisis de las causas a que obedeció el desdén que durante siglos enteros mereció Galicia, a las gentes del resto de la península y que luego se extendió por estos países, manteniéndose ese sentimiento a despecho de toda razón y de toda justicia, es lo cierto que tal actitud de menosprecio, llegó a adquirir caracteres deprimentes para nuestro nombre, exaltando en nosotros el amor a la región más querida cuanto mas calumniada era por cuantos sin co-

nocerla se dejaban arrastrar por la fuerza avasalladora de esa costumbre que empieza ahora a tener su oportuna rectificación y que más tarde desaparecerá por completo, eclipsada por el testimonio imparcial y exacto de cuantos visitan aquel pedazo de tierra donde la naturaleza ha reunido sus más bellos y atractivos encantos.

Pero no era solo la hermosura reconocida del suelo gallego lo que importaba hacer resaltar en esa propaganda digna y rehabilitadora. Había que dar a conocer el grado de exquisita sociabilidad que nuestros hermanos residentes en el solar galiciano han sabido alcanzar, merced, no solo al abolengo de su tradición sino al estudio cultivado y constante de cuanto influye poderosamente en las buenas relaciones de la vida moderna, a su capacidad creadora, a su inteligencia clara, al talento natural que es peculiar en Galicia hasta en las gentes menos cultas y ante todo y sobre todo eso a la confianza y a la fé en los propios esfuerzos que ha hecho de cada gallego un defensor enamorado de su tierra bien amada, hasta elevarla al grado de superioridad que paulatinamente, vá alcanzando entre las diversas regiones que constituyen la nación española. Todo eso lo ha visto con admirable claridad el señor Alsina, y como lo ha visto, lo ha expresado en sus

# ROQUE FERREIRO

582, BARTOLOME MITRE, 582

UNION TELEFONICA 3706, Avenida

**CASA DE REMATES  
Y COMISIONES EN GENERAL**

## Galicia y Rio de La Plata

Compañía de Seguros

Capital suscrito \$ 1.000.000 moneda legal

62 - MAIPÚ - 62

U. Telef. 4916, Avenida  C. Telef. 2346, Central

**BUENOS AIRES**

**Adolfo Calzetta, Gerente**

notas epistolares, desalojadas de todo artificio retórico y sin saber que ellas iban a ser objeto de publicidad y de reconocimiento en todo gallego bien nacido lo que avalora este importante testimonio de un argentino ilustre que inclina su cabeza noblemente, ante la grandeza de aquel gran pueblo descubridor, conquistador y civilizador de dilatados continentes que hoy asombran al mundo con su poderío y que si no tuvieran sobrados motivos para enorgullecerse, bastarían el de su origen esclarecido para vencer cuantos obstáculos quisieran oponerse a su marcha triunfante y victoriosa.

Por eso la Comisión Directiva del Centro Gallego, interpretando el sentir general de todos los asociados, engalana hoy sus columnas con el retrato y las cartas del señor Alsina que han sido ya publicadas en el periódico "Correo de Galicia" de esta capital al cual debemos la gentileza de esta reproducción a fin de darles la mayor publicidad posible y con el objeto de que queden archivadas en la Asociación como grato recuerdo de esta jornada en favor de Galicia. Al obrar de esta suerte, juzga la Comisión que cumple con uno de sus más ineludibles deberes ya que el Centro Gallego es, hoy por hoy, la concentración espiritual más importante con que cuentan los gallegos en la República Argentina y el hogar común, donde no solo han de aliviarse, en lo posible, los dolores físicos sino también lazo moral que ha de unir en una sola aspiración a todos los conterráneos de buena voluntad. Sirva, pues, este homenaje a las altas virtudes del ciudadano argentino don Juan A. Alsina para demostrar el agradecimiento que experimentamos por sus gentiles frases el hablar de Galicia, y para hacer constar que también nosotros somos fieles admiradores de este gran pueblo suyo que habla con nuestro verbo y que sabe sentir con intensidad las alegrías y los dolores de nuestra patria, pese a la invasión de razas diversas que aquí conviven contribuyendo al esplendor de la nación argentina, pero sin lograr desterrar de ella su étnica especial y su temperamento hispano que, afortunadamente, se superpone a todo otro sentimiento y a toda ajena influencia en este sentido.

## Cartas de Don Juan A. Alsina a sus hijos, en que cuenta las grandezas de su región

### Excursión a Santiago de Compostela— Visita a la Catedral—El botafumeiro —Un abrazo al Patrón de las Españas

Vigo 17 de Junio.

Anoche a las 10, casi con luz de día, por que en estas latitudes, en la estación presente los días son estremadamente largos, regresamos de Santiago de Compostela, donde hemos visitado, templos bellísimos, de edad antigua, llenos de tesoros de arte, de riqueza muy grande. Hoy descansaremos, porque hemos andado sin cesar, llevados por nuestros ojos, insaciables de ver las obras estupendas de pasadas generaciones.

Tuvimos en Santiago, la agradable sorpresa de hallar al antiguo amigo, don Faustino Lamas que fué teniente cura de la Concepción, y ahora lo es de Las Flores, que siempre tuvo mucho cariño para mí, y yo para él; y nos llevó ayer Domingo a la Basílica (que es la tercera del mundo) y dijo misa para nosotros en la cripta donde están, en una hermosa urna de plata repujada, los restos del Apóstol. Fué una ceremonia, que nos conmovió profundamente, durante la cual me acordé de todos ustedes uno por uno, asociándolos en espíritu al resto de la familia que estaba a mi lado. Por mi pensamiento, ustedes vos acompañaban, y reconocía en tan piadoso acto cuan grande es el amor de un padre para sus hijos. Tú mamá, tu cuñada y el coco han participado de los mismos sentimientos; como es natural no podíamos pensar sino en ustedes.

En la esplendidez de este templo inmenso, que cubre más de 11.000 metros hay joyas maravillosas, que dejan embobado al que las ve. Uno de los canónigos, con paciencia y agrado, nos llevó al tesoro de las Reliquias, donde hallamos sorprendentes y sagrados recuerdos, que les describiremos de viva voz, a su tiempo. Son tantos y tan preciosos que no cabe decirlos en una carta, sino en un libro. Besamos reverentemente y pensamos en tí, Magdalena y yo, comunicándonos la palabra, un relicario artístico de oro y cristal de roca que en-

# López y Cámara

**896-PERU-600**

U. T. 1906 Avenida

Buenos Aires

## SASTRERIA y CONFECCIONES

Un gran surtido en casimires para trajes sobre medida

Permanente surtido en ropa  
hecha para hombres y jóvenes

### Trajes para luto

Trajes para niños  
variedad de formas y  
gustos en casimir y brin  
desde \$ 2.50



Sombreros, Camisas,  
Calzoncillos, Cuellos,  
Corbatas, Medias,

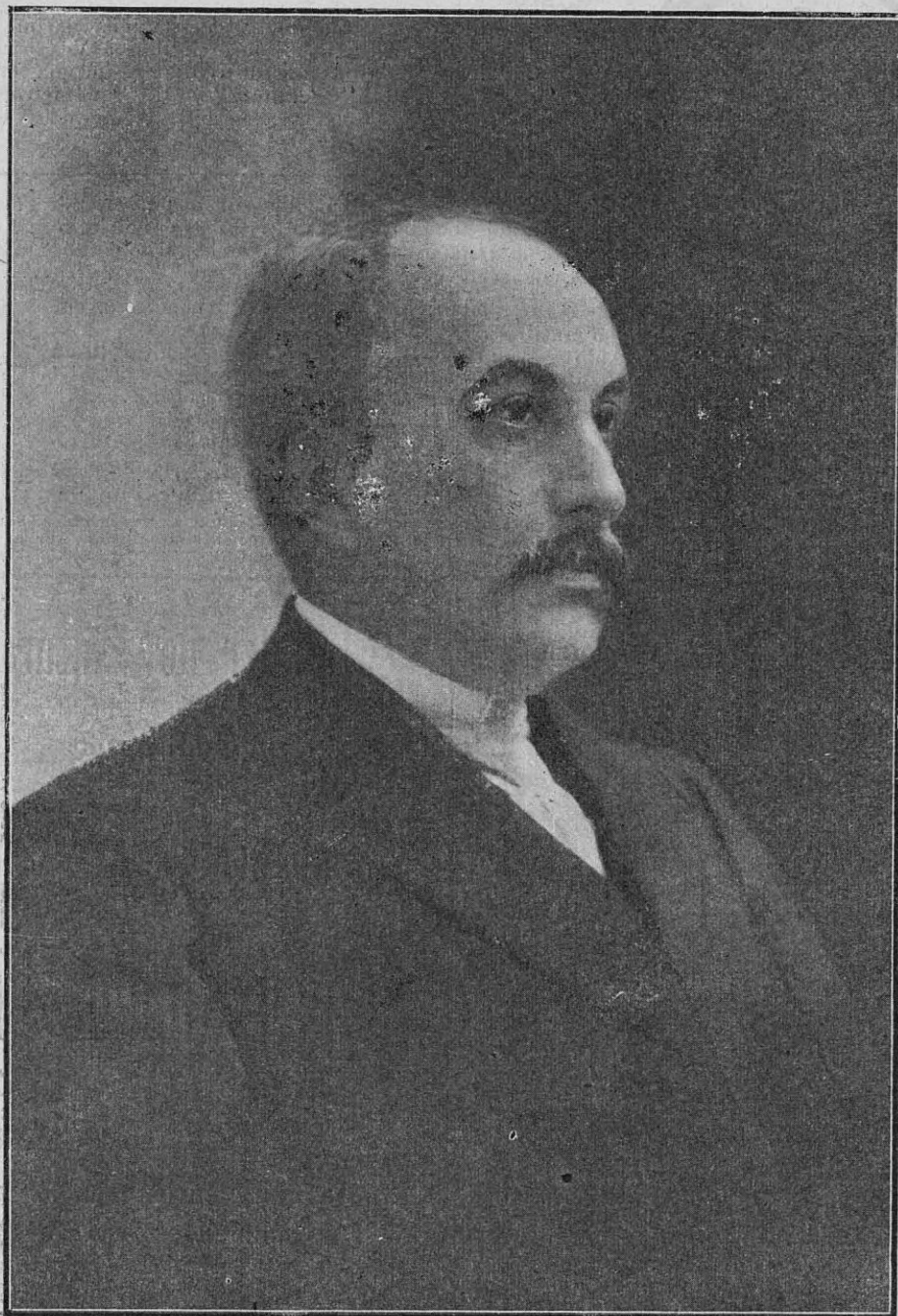
y toda clase de artículos para hombres y niños.

**En nuestra casa Perú esquina Méjico**

cierra una de las espinas de la Corona de Jesucristo. Figúrate mis pensamientos ante tal muestra de la Pasión.

Vimos después altares, como no puedes tú tener idea ni yo la tenía tampoco, de arte magnífico y colosal; tapices

riquísimos bordados; | esculturas sin igual; el altar de plata repujada, con verjas de plata maciza, más gruesas que un brazo y subimos al sitio reservado del altar del Apóstol donde nos invitó el señor Canónigo, a abrazar la imagen,



Sr. Juan A. Alsina



# CASA ESCOTTI

1132 — DEFENSA — 1132

*A mis Compatriotas:*

La casa de mayor confianza, la más surtida y la que vende más barato por ser edificio propio es la que a Vd. le conviene porque no se miente, teniendo relojes de propia fabricación como ser el reloj, "Socialista" y el «Cronómetro Escotti» es el Rey de los Relojes desde 15 \$ de níquel y acero hasta 200 de oro. 18 kilates.

Aritos y rosetas.....	\$ 1—	Bombillas, plata fina. »	2—	Pulseras á.....	\$ 2—
Treboleros.....	» 030	Gargantillas.....	» 1—	Pulseras con reloj.....	» 12
Alfileres para cuello		Anillos Bébé.....	» 1—	Pulsera de cuero con.	
blando.....	» 020	Boquillas ambroide..	» 150	Reloj.....	» 6—
Medallitas.....	» 010	Boquillas de ámbar		Reloj de acero sistema	
Mates.....	» 050	garantidas.....	» 6—	Roskoph.....	» 150
Bombillas Rusas.....	» 010	Boquillas nácar fina.	» 8—	Despertadores "Baby"	» 150
Bombillas Paraguayas	» 120	Relojes de bolsillo,		Anteojos para vista	
		cuernu 8 días.....	» 10—	cansada.....	» 060
				Péndolas de comedor.	» 9—
				Dedales de plata.....	» 1—
				Botones de puño.....	» 040
				Botones el juego.....	» 1—

Gran surtido en artículos de fantasía para regalos, relojes con estuches, cofres y otros adornos, Fonógrafos Maestrófonos y Discos.—Venta por mayor y menor.—Taller en la casa reparaciones de Alhajas, Relojes y fabricación de toda joya moderna. FRANCISCO ESCOTTI

## EL NUEVO SIGLO



Casa Matriz, Brasil 1301  
Sucursal, Alsina 1499

Casas las mejor surtidas en calzado de todas clases y con un selecto stok en novedades y fantasías para la presente estación

**GONZALEZ & MUIÑOS**

El taller de Pinturas  
decoraciones  
y empapelados que tengo  
Estados Unidos 1767

es de suma confianza

Cobro muy bien los trabajos pero  
también los garanto

*Francisco Rial*

que es de marmol iluminado cubierta de una esclavina de oro y piedras preciosas. Nos prendimos, aprovechando la ocasión de abrazarlo estrechamente al trono "de las Españas". Hemos mirado y tocado estatuas de oro y de plata, donadas por reyes y reinas, con reliquias de Santos; y algunas otras de oro, con rubíes, qué si se avaluaran en pesos, no habría con qué pagarlas avaluadas en mérito; no parecen obra de manos humanas, tal es el número de hojas, figuritas, arabescos y engarces, que deslumbran al aficionado al arte del joyero. Son dos cornucopias de procedencia real que acompañan a otras joyas de buenas dimensiones y preciadas también de principal procedencia, homenaje de grandes.

Para asombrarse, hay que ver el "botafumeiro", que es un incensario de plata, de un metro de alto, que pesa 80 arrobas". En ciertas fiestas muy solemnes, se cuelga del centro de la cúpula, y se sube, por medio de una cuerda manejada por seis hombres, y se le hace perfumar el templo yendo a 30 metros hacia el fondo de la nave principal y otros 30 hacia el frente. Una vez se cortó la cuerda, y salió el juguetito por una ventana y fué a parar al Seminario a cien metros de distancia.

Como no quiero, que te quedes con la boca abierta, por mucho tiempo, no sigo contándote todo lo que vimos en la basílica; en San Martín, con un coro esculpido de mármoles variados, sus retablos, los cuadros al óleo, su sacristía que sería en Buenos Aires un templo sin igual, por su arquitectura y las estatuas que la adornan, los muebles antiguos de gran valor, como arte y como precio.

¡Qué obras hacían esas gentes, que son nuestros antepasados! ¡Cuando haremos nosotros otro tanto, pues tenemos su energía sus aspiraciones y su voluntad!

Decíamos con Magdalena, que para que tú vieras, a ver esta tierra sorprendente, en su naturaleza, y su pasado y en su simpático presente, era preciso narcotizarte y traerte así dormido, porque hay que ser infatigable, para pasar el mar, correr en tren, en auto, en coche, subir, bajar; ir a derecha é izquierda etc.

Del templo del Sar, y de algo que ví

debajo del altar de la urna del Apóstol te hablaré después.

Ahora, me sobra voluntad, pero me falta el papel.

### Sociabilidad gallega—El arte de vivir— Excursión a Bayona — Por el Valle Miñor.

Vigo, 22 de Junio.

Ya veis la fecha de esta, y aun seguiré fechando aquí; porque aquí nacen los amigos buenos como nacen en las hermosas montañas y en los valles de Galicia los rapaziños, las frutas, las legumbres, las flores, los terneros (muy dóciles) los lucientes y entonados gallos, emplumadas gallinas, ansares y otros compañeros de la vida doméstica, todos buenos, mansos, cariñosos que miran a los ojos del hombre, como diciéndoles te quiero ¿me quieres?. Así semejantes a los hijos de la naturaleza verdaderos, sinceros, son los hombres que voy hallando, y estoy muy bien en su compañía.

Mientras más penetro en esta sociedad más me agrada, ¡cuanto te diré cuando nos veamos! Apenas, podré en estas breves nociones explicarte algo sobre el interesante motivo, de la vida tranquila, que se goza, merced a un metódico y constante trabajo.

Ayer fuimos al Valle Miñor, precioso sitio a donde se va en auto. Nos obsequió el señor Sánchez y su esposa Leonor Centeno, hermana de Petronila y estuvimos después de tertulia en casa, hasta las doce.

¿Sabes tú lo que es aquí nuestra casa? Dos salas hermosas bien amuebladas, con balcón sobre la puerta del Sol y la ría de Vigo. Toda la vida de la ciudad pasa por aquí. ¡que balcones para la quieta Isaura! Desde el principal, en la esquina vería pasar desde las elegantes señoritas hasta las aldeanas, que llevan las frutas, las legumbres frescas y las flores; los huevos, los pollos, los quesos, la leche. Pasan los autos, los cesos, las victorias, los omnibus, millares de personas, por entre una avenida de cerca de 55 metros con edificios altísimos de varios pisos.

Por el balcón del lado del mar, vería las montañas que encierran la ría, por donde cruzan, desde el barquichuelo pescador, hasta el trasatlántico mayor que navega el Océano, y a lo lejos vis-

# Sastrería y Academia de Corte

DE

## JOSÉ A. GARCÍA

*Siempre hay gustos nuevos*

**Perú 633 - entre Chile y Méjico**

Se atienden pedidos por teléfono U. T. 634 Avenida

### Calzado "El Centenario"

**Juan María López**

Rioja 2903 — Casi esquina Caseros

Casa especial en calzado de fantasía, gran variedad de modas última novedad.

#### **IMPORTANTE:**

Los socios del Centro Gallego que presenten el Boletín al efectuar sus compras obtendrán el 5 o/o de bonificación.

TODOS DEBEN VISITAR ESTA CASA

**2093-RIOJA-2093**

**Coop. Telef. 188, Patricios**

Tranvías que pasan por frente de esta casa 16, 6, 50, 73, 46, y 47.

### **"MAR DEL PLATA"**

Casa de cafés, tés y Chocolates

PARA FAMILIAS

DE

**ANDRÉS BALEIRAS**

**CAFÉ, BAR Y BILLARES**

**Lunch, Sandwichs, Cocktails**

**:: :: y licores finos :: ::**

**Rivadavia 3440**

**BUENOS AIRES**

tiendo todas las laderas, infinidad de casas escalonadas, que es un encanto observar en su coquetería, de frentes pulidos y rojos techos, sobresaliendo entre el verdor de los bosquecillos, la viña y los cultivos de otro provecho. En este sitio revuelan las golondrinas chilladoras y tan atrevidas son que cruzan al alcance de la mano, que fuera cruel atraparlas.

Tú debes venir el año próximo, pasarás días hermosos y de satisfacción; aprenderás mucho del arte de vivir con tento y tranquilo sin que el trabajo se haga con penas como se hace ahí; hay aquí un dulce ambiente que aminora las aspersiones sociales, todos son de una misma raza y nación, y en esto, está el secreto de la placidez de la sociedad que observarás tú mismo en tu próximo viaje.

Hoy tenemos excursión a Bayona, que es una linda ciudad de playa que se ha formado a la entrada de la ría. Se va allí, por una blanca y suave carretera, costeano el mar saliendo a la falda de la montaña, por entre viñas, aldeas, pinares y legumbres; maizales; trozos plantados de patatas, alberjas, y garbanzos entre las faldas de las dueñas, las valientes gallegas, que con su azada aporcan el maíz, y limpian y airean la tierra en torno de cada planta. Nos lleva el señor alcalde de la ciudad.

Ayer, en la excursión a Valle Miñor, hallamos varias aldeanas, que conducían terneros (todos del mismo pelo, no se halla otro). Los pobres, se asustaban del auto, y corrían a esconder la cabeza entre las aldas de las dueñas, tan dóciles son: así se crían mansos los bueyes, novillos y vacas, cuya mirada expresa curiosidad, mansedumbre, inteligencia.

Pon este ganado en parangón con los de las estancias. Aquí se le toca y palmea, y la bestia mira a los ojos del hombre y no se rebela contra él que lo ata al carro, lo dirige con una varilla y con la voz; lo estruja y explota. Pero también el hombre quiere a la bestia y la cuida. Los protectores de animales son todos aquí, sin sociedad "filantrópica" es decir "filazó".

Esta es una de las fases de la tierra. Ya te diré otras, como la comercial etc. etc. La musical, orfeonistas, es de primer orden.

**En tierra hermana y hermosísima—Paseo a Betanzos—Sus curiosidades artísticas—Monumentos antiguos—Visita a la Condesa de Pardo Bazán.**

La Coruña, 23 de Julio.

Nosotros seguimos muy bien, "¡cómo nó"! Amablemente recibidos, en tierra hermana y hermosísima, en la que gozamos, "hasta del frío" en medio del verano con fiestas en perspectiva. En Agosto, aquí habrá veinte días seguidos de festividades bien preparadas y dignas de verse. Lee el articulo, recorte que te envío. En Santiago hacen otro tanto en estos días, y el 25, mecerán aquel bota-fumeiro de que te he hablado, que es más alto que un canónigo y más pesado que dos prestes. Te he de enviar el programa coruñés para que te alborotes de ganas de hallarte aquí.

Ayer a la tarde salimos a conocer un poquito de los alrededores de esta ciudad después de andar con tu mamá por la mañana, a pie, recorriendo calles, de nutridos edificios de varios pisos siempre recubiertos de cristales. Los amables jóvenes esposos Elvira Olmos y José Pan de Soñaluce, en un suave y raudito auto nos llevaron a Betanzos por una carretera "ideal" y nos trajeron por otra tan cómoda y agradable como la primera, cubierta de arbolado y orladas de plantas silvestres; helechos, ericas y otras, que pueden ser consideradas como la corona que pone la naturaleza a la obra de la mano gallega. El pueblo está escalonado en una colina, y sus calles, vistas de lo alto parecen un tubo formado por casas de dos o tres pisos también cerradas con vidrios; calles tortuosas, enlosadas, en cuyo principio hay arcos antiguos como si fueran las puertas de la ciudad. Entre los varios monumentos vetustos visitamos dos templos que se llaman Santa María del Azoque y San Francisco con esculturas y tumbas de próceres, los hombres de hierro y las altivas hembras de Galicia, cuyas acciones asombran; dignos de habitar los castillos y de orar y ser sepultados en los grandiosos templos que erigieron. La escultura perpetua su recuerdo en tumbas y estatuas, bajo relieves y escudos de armas que no espresan la soberbia sino el mérito y la grandeza, el alma esforzada, el heroísmo y la virtud. Admiro la mano del artista que labró esas

# MANUEL ALVAREZ

MARTILLERO PÚBLICO

CHILE 1256 Buenos Aires

Compra-venta de campos, terrenos y casas, dinero sobre hipotecas y toda clase de negocios generales.

# GRAN CASA DE PENSIÓN LA MADRILEÑA

CONFORT, ASEO, SERIEDAD, MAGNIFICAS HABITACIONES Y DEPARTAMENTOS PARA FAMILIAS. \* \* \* \* \*

RAFAEL MORENO Y CIA.

PRECIOS MODICOS

C. Pellegrini 282 Buenos Aires



# THE AMERICAN HOUSE

CANGALLO Esq. MAIPÚ

## EL TEMPLO DE LA ELEGANCIA

ARTICULOS FINOS PARA HOMBRE

BONETERIA FINA, ROPA BLANCA Y CORBATERIA DE GUSTOS IRREPROCHABLES, CALZADO DE NORTE AMÉRICA, SOMBREROS, SASTRERIA, ARTICULOS DE VIAJE. GRANDES OCASIONES POR CAMBIO DE FIRMA.

Oficinas de Compras Londres-New-York

CANGALLO 700 ESQ. MAIPÚ

pedras, tanto en las destinadas al culto, en las magníficas portadas que representan la Corte celestial, o la adoración de los reyes y mil creaciones rústicas, como en las que hacen durar en los siglos la memoria de los guerreros y de sus nobles mujeres.

Salimos de Betanzos, por otro bello camino, echando la segunda mirada, desde la montaña al panorama del pueblo, que resalta, sobre la ría y bajo el horizonte verde obscuro, de las otras montañas cubiertas de árboles al fondo, y en primer término de terrenos cultivados, cruzado el espacio por las blancas líneas de las carreteras; para dirigirnos a la Torre de Meirás, a visitar a doña Emilia Pardo Bazán, condesa de ese nombre y también condesa de las letras españolas, que había tenido la amabilidad de esperarnos.

La más placentera recepción, trato fácil y suave con pensamiento intenso en las palabras, como es intenso cuanto se hace en Galicia; en el hermoso ambiente del Palacio, cuanto obsequio se puede hacer al huésped, desde el gratísimo saludo de bienvenida, la oferta de comodidades; la visita a las salas, capilla, biblioteca y otras adornadas partes de la mansión, todo fué ofrecido a nuestra vista. La señora castellana, estaba acompañada de la señora madre de Pan de Soraluze, la condesa madre de Pardo Bazán y una señorita hermana de esta, las tres señoras muy agradables distinguidas y bellas bajo sus blancos cabellos. La conversación con ellas y con doña Emilia, fué interesante, y elevada, las cortesías fueron galas dignas de España y de la Argentina. Breves momentos parece una visita de dos horas, estando en sociedad tan escogida, en tan bello cuadro como es aquella mansión, que domina un horizonte bellissimo, y extenso, del carácter típico de esta región con esas variantes que ofrecen los paisajes gallegos, desde la más azulada suavidad hasta la más áspera masa de rocas y pinos de verde obscuro matiz.

Luego nos ofreció la castellana, en el patio de honor sobre una mesa de granito, una exquisita merienda, con dulces, pastas, chocolate y aquella agua cristalina, que es mi delicia que brota de los manantiales a cada golpe que se da a este suelo. Conversé con ella "en lo

alto", por que le gusta promover conversaciones transcendentales, que tanto me agrada sostener. Pasamos después al jardín que es adecuado y florífero; admiramos en la capilla, el retablo, el confesionario tallado maravillosamente en tiempos pasados, un cubre altar de cuerpo de Córdoba esmaltado, obra preciosa contemporánea del altar; el caliz de oro y los ricos ornamentos.

### Las fiestas en España— Comparaciones —El vivir argentino.

La Coruña, 27 de Julio.

Estamos en el mes de las fiestas en España. Algo de esto necesitamos en nuestra patria donde todos se entregan a la afanosa tarea de procurarse "una libreta de Banco" sin descanso, salvo el dominical obligado, sin solaces para el cuerpo y el ánimo. Las excepciones son pocas y las relatan las crónicas sociales con exceso de lujo, luces y detalles y las crónicas de sport con caballos, juego y golpes. El pueblo no tiene nada; es soberano en el nombre y esclavo del trabajo, en la verdad para él en Buenos Aires solo hay una banda de música, que casi siempre se la substraen para fiestas de "altos copetes"; si quiere divertirse que lo pague, en teatros caros, o abriendo la boca alburrido, en las plazas donde no se le ofrece ningún espectáculo. Tan solo se le dan las fiestas patrias y eso ahora mermadas para él. Esta situación social, es malísima, bajo diversos aspectos, que no examinaré ahora, sino a su tiempo, estando allí.

### Visita a la finca de la Sra. Marquesa de la Oliva:

Coruña, Agosto 1o.

Buenos muchachos, mis hijos: Esta, se irá escribiendo, según lo permitan las andanzas de los "Perfectos vagabundos", que se ven caer encima las fiestas, que detallan las historiadas páginas del programa que les he enviado.

La finca está situada cerca de una aldea. Vilaboa, en el valle, con la montaña bella, no muy lejos, y se goza de un lindo panorama. Al entrar quedamos agradadísimos con la señora Marquesa, doña Antonia de Pieltain, que cortesmente salió al jardín para recibir-

# TALABARTERÍA Y LOMILLERÍA EN GENERAL

Artículos especiales para la campaña  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

## BARREIRO Y RODRIGUEZ

Calle VICTORIA 2800, - Esq. Jujuy  
BUENOS AIRES

Cooperativa Telef. 287, (Oeste)

### RESERVADO

### “LA FANTASIA“

Mercería, Puntillería y Novedades

— DE —

## HERNANDEZ Y VARELA

CINTAS, GALONES, PUNTILLAS Y ENCAJES  
PEINES Y BOTONES, PEINETAS Y GUANTES,  
ESPECIALIDAD EN CORSÉS, VÍOS Y ARTÍCULOS DE PUNTO.

ÚLTIMAS NOVEDADES EN

CARTERAS Y FANTASÍAS

7091-RIVADAVIA-7091

BUENOS AIRES

### ESCUELA ESPAÑA

PARA OBREROS

LECTURA y ESCRITURA simultáneas por  
le método Barreiro; CUENTAS, ORTOGRA-  
FÍA y MANEJO DEL DICCIONARIO.

Se garantiza que los analfabetos que se inscriban en esta escuela, y asistan con regularidad a las clases, pueden escribir la primera carta a sus madres antes de transcurrir los dos primeros meses.

Preparación para el ingreso a las escuelas  
Industrial y Comercial de la Nación.

Clases de mañana, de tarde y de noche

Director y maestro de 1er. grado, Dn. A. BARREIRO

Local provisorio-Piedras 1268, dep. 86

nos; es su trato suave y llano; y atraídos por el matiz de las flores del precioso jardín, que ostentaba innumerables macizos de deslumbradoras begonias de flor grande, doble o sencilla, blancas, rojas, rosadas, y amarillas, en diversas variedades, que me llenaron de placer. Recorrimos la finca desde las flores variadísimas, hasta los frutales y las hortalizas, en gran extensión; los árboles forrestales y de adorno, son hermosos y de todas las partes del mundo. Es un encanto cada finca o huerta de las que aquí se poseen. La joven y bella dueña, es viuda sin hijos, y habita aquí sólo un mes o dos en cada verano, muy estrambótico.

Con esa natural elegancia, sencillez y cortesía propias de la gente elevada, hizo los honores de la mesa, convidándonos con un almuerzo muy fino, substancioso y agradable. Y si hablo de esta materialidad, es por que la marquesa pudo lucir su distinción y suave trato, al invitarnos a tomar los manjares, sin dejar que la conversación que con ella sosteníamos decayera de la grata esfera y amabilidad cortesana y Magdalena y Leonor, las dos señoras de estos Juanes fueron por la marquesa muy obsequiadas. Es un gran placer tratar con damas, como ella.

Hablamos de flores, de perros, de frutas, de loros, de paz, de guerra, de arte (hay en la finca, hermosos grabados antiguos) de té, de vestidos, del rey, de pájaros, de la Infanta Isabel y otros Infantes, de la lluvia, el sol, el frío y casi arreglamos el clima, que es en este año muy estrambótico.

Recorrimos la casa; tomamos té con leche y bizcochos; la señora casi nos ha engordado, tanto nos ha dado placer su conocimiento y si hubiéramos tenido perlas se las diéramos para hacerla mejor entender cuan agradable nos era por su rostro, su alma y sus bellas maneras.

Despidiéndonos cargados de flores y de los más buenos recuerdos, con ganas de volver a verla. ¡Cuántas escenas conocen y sienten los vagabundos, hechiceras, pedazos de alegría y bienestar, que nunca olvidarán y pocas veces podrán repetir!

**Aspecto comercial de La Coruña—Sus mercados—Fiestas animadísimas—Cotillón de 100 parejas—Concurso hípico—Agasajos y obsequios—Los nobles sentimientos del pueblo gallego.**

La Coruña, Agosto 15.

Muchachos: Hoy llegó carta del ilustre mayor, mi hijo el doctor para la mamá, que se ha regocijado, pues ha llorado sobre caliente, no... sobre cápsulas, ayudándola a recuperar la alegría. De mi letra, dice lindas frases... que "diría si escribiera con calma" y no de prisa como he de hacerlo por falta de tiempo, y sobre una mesita que se mueve, chiquita. Además ando tanto, que cuando llego y me pongo a escribir el pulso no está quieto.

Vengo de dar la vuelta matinal y de charlar con amigos, deteniéndome tres veces por cuadra a parrafear y mirar a los paseantes viendo frutas, modas, dulces, joyas, telas, flores, zapatos; retratos, chocolates, banderillas, pan de varias clases, ojos de boticario, bacalao, paraguas, dulces de guayaba, mantones de Manila, quesos, monedas de oro y billetes, perfumes, canastos, langostas; abanicos, muebles, lecherías; velas de cera, bordados, tablajerías, anclas y cadenas, rosquillas y yemas... y sigan ustedes si tienen paciencia.

En medio de este movimiento de gentes que van y vienen por estas callecitas angostas pero llenas de luz que se unen en diversas direcciones, noto las aldeanas que llevan cestos con pirámides de fresones (frutillas ricas y grandes), de peras de verde color, o amarillas, o amarillas y rojas; de uvas; de ciruelas negras, moradas y verdosas o amarillas; de lechugas tan hermosas, de tan simpático verde-blanco; tan tiernas y crespas, que hay quien las sigue... con los ojos y aún con cuatro ojos. Otras aldeanas cruzan llevando pirámides de papas, en el cesto que soporta su cabeza ¡que papas más sabrosas! Y que fuerza en el espinazo, el cuello y las amplias caderas maternas, para soportar aquel peso.

Es la 1 p. m. "El regente pide el fin del artículo", porque es hora racional de cerrar "el diario", y de almorzar.

Esperamos a la señorita María Magdalena de Alsina, la elegante hija de los señores de Alsina, que aún no vuelve

## AVISOS RECOMENDADOS

Dr. JOSÉ VÁZQUEZ ROMAGUERA  
Abogado, Avenida de Mayo 1313, Es-  
critorio número 3 de 9 1/2 á 1 1/2

Dr. AVELINO BARRIO.-Especialidad  
en enfermedades internas é infecciosas,  
Atiende todos los días menos los Martes  
y Viernes de 1 á 4 p. m. San Juan 1841  
Buenos Aires.

LA PENINSULAR de Antonio Vare-  
la Gómez, grandes comodidades para  
familias y pasajeros, cocina de primera  
clase, tramvias para todas direcciones,  
Alsina 946, Buenos Aires.

MANUEL FIGUERAS importación de  
carbón de piedra, Escritorio Balcarce 170  
Buenos Aires.

## MOVIMIENTO DE CAJA

### Diciembre de 1912

DEBE		HABER	
Diciembre 1 A	Balance.....	437.09	
» 3 »	Banco de Galicia.	1.227.75	Dcb. 7 Por Banco de Galicia depositado.....
» » »	Socios activos...	3.416.—	2.400.00
» » »	» Protectores...	40.—	Dcb. 31 Por Gastos Generales...
» » »	» Beneficiarios.	35.—	» » » Mutualidad.....
» » »	» Locaciones.....	170.—	» » » Muebles y Utiles...
			» » » Balance.....
		<u>\$ 5.325.84</u>	679.24
			<u>\$ 5.325.84</u>

E. Pico  
CONTADOR

L. Alonso Pérez  
PRESIDENTE

Francisco Coto  
TESORERO

## BANCO DE GALICIA

DEBE		HABER	
Dcb. 1 A	saldo .....	2.742.72	Dcb. 8 Por caja.....
» 8 »	Caja .....	800.	» 20 » » .....
» 20 »	» .....	1.600	» 27 » » .....
Enr. 8 »	» .....	700.—	» 31 » » .....
» 20 »	» .....	830.—	Enr 8 » » .....
		<u>\$ 6.672.72</u>	» 10 » » .....
			» 31 Saldo.....
			4.794.97
			<u>\$ 6.672.72</u>

E. Pino  
CONTADOR

L. Alonso Pérez  
PRESIDENTE

F. Coto  
TESORERO

de las fotografías a donde fué a buscar nuestra apostura sorprendida en cada fiesta donde estuvimos. Creo que adjuntaré algunas, si nos ha tocado en suerte ser enfocados. Es la moda, y un editor, amigo mío, llamado Ferrer, hace copiar a todo ser paseante en esta coruñesa ciudad, en toda fiesta y son millares, para que le compran las tarjetas. Su casa es romería diaria y van clientes que se enfurecen, porque no los han sacado; o porque no han salido, o por que están detrás de otros y no se les ve!

La fiesta de hoy es anunciada con magnificencia. Se bailará en el Sporting (al aire libre hay sol) y habrá un cotillón de 100 parejas, con obsequios traídos de París, muy notables. Irá toda La Coruña y toda la mejor sociedad de las ciudades vecinas.

Y no será esto solo, en este feliz 15 de Agosto: Hay concurso hípico, conciertos, retreta en el Paseo Méndez Núñez de 10 a 1.30 quizás de la noche.

Suspendo, porque vienen juntamente, mi hija y la sopera, y por que las fotografías solo estarán preparadas mañana.

En la comida con que obsequiamos a los señores de Sánchez y a la señora Marquesa de la Oliva fuimos 9 comensales. Los esposos Sánchez, la Sra. Marquesa y su hermano don Cándido de Pieltain; el famoso pintor Corredoiras y nosotros cuatro: la mesa linda, buena vajilla, flores y este menú: Entremeses: Puré a la Reina; Langosta en mayonesa. Pollo con honguillos. Espárragos. Solomillo asado, Ensaladas; Postres: Dufquesa con cremas, Helados, Frutas y quesos; Vinos: Riscal blanco, Rioja tinto selecto, Champagne V. Ch.; Caré, etc., y mil amabilidades y alegre conversación, de 9 a 11. Música del Regimiento de Isabel la Católica, iluminación, cortéjo de pueblo y viaje a Villalba, para llevar a nuestra Exema. amiga.

Al día siguiente ella nos envió una cesta de hortensias celesties y otra de exquisitas frutas. Ayer estuvimos de tertulia con esa señora en casa de Leonor Sánchez y mi hija conversó con ella, con la mayor simpatía. La habíamos invitado a nuestro palco, en los concursos hípicos y llevó la Nena también a la sobrina de ella señorita de Bolívar.

No se si te hice saber, que tenemos sitios preferentes y por obsequio oficial

de las Asociaciones y clubs, transmitidas por medio del Presidente del Ayuntamiento: se nos recibe con todo género de finezas y se nos visita en los palcos. En la aviación se nos recibió; cada vez, en el palco de la Presidencia con el Capitán General, los Gobernadores Civil y Militar, el Alcalde y demás personajes que asistían con sus familias, amabilísimas señoras y señoritas.

Nuestra permanencia en La Coruña, será inolvidable por la sociedad elevada que hemos conocido y que tan galante ha sido con nosotros, que nos ha probado cuán intensos son sus sentimientos de afecto para con los argentinos.

Esos mismos nobles sentimientos los hemos encontrado en toda Galicia, en los dos meses que hace ya que la recorremos desde Bayona al Ferrol: ese proceder es natural en estas sociedades, que han heredado y recibido la tradición hidalga, de la cortesanía característica, universalmente estimada, del caballeresco español.

**Ternura paternal—La playa del Orzán — En el banquete al Marqués de Figueroa — Entusiastas frases para la Argentina— Canto a España— Recomendación que hace el señor Alsina a sus hijos—La madre patria.**

La Coruña, Agosto 16 de 1912

Mi querido Juan: Deseosos de recibir cartas de ustedes, jóvenes amigos, nos anticipamos a escribirle casi diariamente, para comunicarles siquiera una infinitésima parte de nuestra vida y emociones, y cruzar en el océano la correspondencia con los afectos más grandes. Quizá, hoy, después de salir esta legasen las esperadas letras de los seis hijos bonaerenses.

Por el señor Salguero, que parte el 18 te envío unas sabrosas anécdotas, con sabor de marisco. Ayer pasé con él, y fuimos a la exposición para que viera que pintorcitos hay en Galicia.

A la tarde llevé a la nena al concurso hípico, que fué brillante. Me entretuve además viendo, a intervalos, desde la tribuna, el mar del Orzán, que agitado chocaba contra los escollos y las riberas rocallosas, produciendo olas revueltas y feroces, y grupos altísimos de espuma que asombraba.

A la noche asistí, espresamente invitado al banquete dedicado al Marqués de Figueroa. Me sentaron en la mesa de honor, a su derecha siguiendo al gobernador de la Coruña, eramos cinco los así colocados, como verás en la fotografía que te enviaré y leeras en los diarios, que salen con esta.

Se me dedicaron palabras muy expresivas, para honor de la República Argentina, en el discurso del Presidente de la Cámara de Comercio y en el del obsequiado; aquí aman a nuestra patria, que es llamada Hija predilecta de España, hanse penetrado de que nosotros amamos a la Madre Patria, gloriosa en todas las edades, siempre grande y noble en los siglos de su existencia nacional creadora de varones ilustres, generadora de pueblos en todo el circuito de la tierra.

Juzga mis emociones ante la bondad con que me trata y ante el gran aprecio que se manifiesta para la Patria Argentina. Ustedes, mis hijos que comprenden mi alma y estiman cuanto por la Argentina, se haga y diga como hacen estos gallegos y como tan elocuentemente lo dicen: háganme presente, en el Centro Gallego y otras Sociedades Españolas, dándoles mi agradecimiento por cuanto inmerecidamente por mi, y merecidamente por nuestra patria, me presentan y prueban sus hermanos, entre los que tan placenteramente estoy.

Cumplan ese deber, para retribuir en parte la generosa acogida que he recibido en la bella Galicia, y en la noble España, y escribanme mucho y bueno.

La Coruña, Agosto 19 de 1912.

Mi querido hijo Juan: En vísperas de emprender el vuelo te mando por esta un paquete de saludos cariñosos, para que repartas a tus hermanos y a madamita Isaura, y en otro paquete diarios de esta fecha, por los que te enterarás de los placeres ofrecidos ayer a este público; entre otros la corrida, y el concierto de Manolo Quiroga, el gallego de Pontevedra. De ellos sacarás noción clara de la psicología de estos pueblos. La corrida fué descomunal, con todos los rasgos característicos, desde el aplauso hasta el furor de 12.000 o más espectadores! Es para contar en veladas inver-

nales, aquella escena para dar calor a los helados oyentes; aquellos gritos femeninos, espresión del horror al ver volar primero y rodar por la arena y ser pisoteado por el toro, dos veces a Lecumberri, horror que siempre se ha de esperar en una plaza que las adornadas y lindas mujeres, llevan preparado para expresarlo agudamente, y producirlo en cada corrida; por que les gustan las emociones intensas. Y cuando termina la escena, quedan frias y tranquilas y sonrien dulcemente a los amigos y amorosamente a los novios. Ya, pasado y esfumado el cuadro entusiasmador y horripilante, vuelve el alma femenina a triunfar, por el olvido del espanto, el peligro y la sangre, y a reinar con la hermosura y los brillantes ojos, sobre todos los masculinos que las miran; y con su peculiar argentino y armonioso metal de voz, sobre todos los que escuchan su graciosa cháchara.

Y el psicólogo estudia más y mejor, viéndolas horas después, adornadas como hadas en un bello teatro, llevadas al quinto cielo por el dulcísimo violín de Quiroga. De la más cruel materialidad, pasan al más elevado y etéreo placer: aquí se las ve tal cual son: delicadas, inteligentes; suaves; artistas ideales; bondadosas, dignas de ser madres dedicadas a la felicidad del hogar; allá, en el circo, no son verdaderas sino aparentes; no muestran en él las bellas dotes de su alma ni sus femeninos méritos; muestran su amoldamiento a la costumbre, por seguir al hombre, que por valiente corre toros y los ve correr con afición, tal vez también... aparente.

Mi hija fué hermosa al teatro: al salir en el auto abierto de Leonor, que se quedó en casa, y nos lo envió, pasamos por entre una doble fila de gente, desde la portada hasta casa por la calle Real, más de 1.000 metros! Había que ver aquel público noctámbulo, bajo la espléndida luz, que aquí se usa. De entre un grupo, al vernos pasar erguidos, en el magnífico carruaje partió un grito. ¡Viva la Argentina! Comprendí el piropeo y lo pagué quitándome velozmente el sombrero y gritando, ¡mil gracias! Mi hijo, hizo como que no entendía el tiro y fingió pensar que era galantería Alsinesca internacional. Te envío un programa del concierto. Ojalá vaya por

allá el joven Quiroga, que será muy aplaudido, con verdadera justicia al mérito.

Creo que la excursión al Ferrol, que me han preparado los principales militares de esta, no la realizaré. Me corre el tiempo.

Te has de divertir con los diarios de fecha 19; por las descripciones taurófilas, apasionadas. En los del 18, verás algo del banquete a los periodistas; otro entusiasmo, cordialidad y chispeantes palabras.

En esta tierra, todo es cultísimo y excelentemente presentado. El viajero se aleja con sentimiento y con vivo deseo de volver: yo he tomado amor a esta sociedad gallega en la que cada día descubro altas cualidades, virtudes vigorosas masculinas y virtudes suaves y vivas femeninas, que armonizan, exteriorizándose en la vida pública, la vida social y la vida familiar.

¡Cuanto he de hablar, de esta gente, allá en Buenos Aires! Ahora el torbellino del viaje no me permite un momento, para dar al pensamiento otra forma, que la de estas veloces y concisas cartas.

La Coruña, Agosto 21 de 1912.

Queridos hijos: En verdad que nos cuesta un esfuerzo, y una pena, salir de esta linda y gratísima ciudad, donde hemos pasado tantos días placenteros, por la cultura y el agradable trato de sus habitantes, cuyo elogio haré en momento oportuno y público.

Mañana a las nueve, salimos para Lugo, León, Oviedo; Santander; Bilbao y San Sebastián; de ahí seguiremos a París; para regresar por Port Bou hacia Barcelona y Valencia, para quedarnos en Madrid, estacionados, desde la última semana de Octubre más o menos, Deo volente.

Nuestra salud está buena, así es que nos animamos a viajar haciendo las etapas indicadas.

Escribánnos directamente a París poste restante hasta fecha de Septiembre; después a Madrid idem, idem, de modo que al llegar a la Villa del Oso y del Madroño esté regularizada nuestra correspondencia. De Coruña me seguirán las cartas que ustedes tengan ya en correo.

Allí les envío cuatro diarios en un pa-

quetito con las frases de despedida, en las que han estremado la nota; deduzcan ustedes, lo que hay de más.

Nuestro pensamiento está con ustedes, muchachones queridos, y siempre, diariamente esperamos al "divino mensajero"; es decir, a don Hermenebundo Callejas del Portazgo, cartero de ambos Cantones, el grande y el pequeño, de la calle Real, de la del Riego de Agua, de la Franja y de otra, cuyo ancho es del largo de mi bastón, más veinte centímetros, uno del otro, en la vieja ciudad, también reparte en la calle Juana de Vega, en parte nueva, que es más ancha que nuestra Avenida de Mayo, y bien edificada y pavimentada. Pero sus cartas no llegan y vuelta a esperar. Llegaran hoy? Si no, nos seguirán y tardaremos quince días más en saber de ustedes.

Reciban nuestros más cariñosos recuerdos y téngannos presentes en todo momento.

Oviedo 26 de Agosto de 1912.

Mis queridos hijos: Creía que no tendría reposo para escribirles, y les he mandado un ciento de tarjetas desde Lugo, León, y esta ciudad; pero llueve y nos hemos quedado quietos por tres o cuatro días. Hemos hecho ayer una jornada estupenda, corriendo por el ferrocarril, por encima y por debajo de las montañas, tocando a las nubes o sumergidos en las entrañas de la tierra, a más de 1900 metros de altura, viendo las aldeas y las poblaciones, como diminutos ladrillos rojos, en el fondo de profundos valles y los ganados como granos de alpiste, tendidos sobre verde papel.

Otras veces cruzamos llanuras donde hubo trigales y vimos a los labradores, hacer la trilla, en pintorescos grupos y a la antigua usanza. Creíamos haber terminado con las montañas y luego otras aparecían, espantosas, seguidas, deteniendo a las nubes y humedeciéndose con ellas, dando origen a manantiales que brotaban en pequeñas cascadas; varios ríos corrían espumosos rodeando la base de las altas cumbres y el tren seguía paralelo a ellos, describiendo curvas, seguir esas cumbres, hasta atravesarlas a veces para volver a encontrarse con ellas y someterse a su ley. ¡Cuanto hemos visto grandioso en color,

mole y forma! ¡Cuanto habremos de contarles de esta enérgica naturaleza, de Galicia y de Asturias!

Y de la obra del hombre de los siglos pasados, que maravillas! La Catedral de León que visitamos ayer a la luz de la mañana, es una maravilla de piedras y cristales; parece hecha a propósito para que sus bóvedas y muros sirvieran de armazón para sostener cerca de 750 vidrieras de multicolores transparentes figuras, de cerca de 3000 metros cuadrados, que hacen del grandioso templo una gloria, una apoteosis encantadora, esplendente, que inspira ideas sublimes. Por fuera verán ustedes, sus formas por las tarjeta que les he enviado y por las que les mostraré después, y que llevo como recuerdo.

Antes habíamos estado en la Catedral de Lugo, que es hermosa, pero no tiene comparación con esta; la de Santiago, es mayor más augusta y solemne, pero no produce el encanto, admiración y complacencia que esta obra de cristales que desde el siglo IX, hasta el XX, se han fabricado por eximios artifices. También las proporciones de las columnas, las bóvedas, arcos, portadas y rose-tones son muy notables; como lo son las innumerables estatuas que la adornan, sobre los relieves y bajo relieves, que recubren casi toda la superficie de la construcción.

No hay descripción posible de tanta inmensidad de bellezas naturales y de obras de arte como hay en la Madre Patria, es preciso venir y ver, tocar y meditar, sobre la mano de Dios y la del hombre.

En esta ciudad hemos hallado un excelente alojamiento. Díganle a Isaura que tenemos otro balconcito, como a ella le gustaría ocupar, para sus suaves ocios. Es cubierto de cristales, extenso y mira a una Avenida ancha y larga, más iluminada que la de Mayo, frente al Parque principal, que es un verdadero bosque de álamos, más altos que las torres de la Iglesia de San Fernando, con otros árboles como ser magnolias floridas, castaños y acacias. La gente pasea ahora bajo sus paraguas, casi tan numerosa y ruidosa como la de Coruña, y nos entretiene su andar y venir. Pasan coches, tranvías, autos y horriens con su dueña a mujeriegas; un movi-

miento muy notable, propio de una linda ciudad, que tiene aldeas muy cercanas, como las otras ciudades de donde les he escrito.

Nos preparamos para salir mañana aunque llueva a recorrer cuanto haya de notable aquí, e irnos a Gijón a medio día y volver a la noche. También daremos, una vuelta por Covadonga, para saturarme yo, si me es posible, del genio, firmeza y nobleza de los Pelayos, Cides y Guzmanes, que dieron "fama y gloria a la Nación Española" meditando en aquel Santuario, sobre la acción que es capaz de ejercer en su tierra y en el mundo entero, el que tenga en sus venas sangre hispana. Leed en la Historia, si hay algún pedazo de las partes del mundo donde el español no haya dejado o ejercido actos dignos de memoria. Pensad, en lo que harán en bien de la humanidad, los que hemos nacido, de esa sangre, en las nuevas naciones, de origen español, que a sus méritos y capacidades naturales, sabrán agregar todas las conquistas que la humanidad haya hecho para su bienestar y grandeza.

Que Vdes. se hallen bien siempre!!

Juan A. Alsina.

---

#### COMISION DIRECTIVA

Presidente: Don Laureano Alonso Pérez  
 Vice-Presid. » Roque Ferreiro  
 Tesorero » Francisco Coto  
 Pro-tesore. » J. Rodríguez González  
 Secretario » Luis López Páez  
 Pro-secret. » Manuel Tosar  
 Contador » Eulogio Pino  
 Sub-contad. » Ubaldo Valles  
 Bibliotecario » Ignacio Miguez

Vocales: José A. García, Francisco Rial, Juan Rivadulla, F. Cano Rivas, Francisco Miranda y Miguel Crego.

---

#### AVISO IMPORTANTE

Esta publicación, en su carácter de "Boletín Oficial del Centro Gallego", no insertará en sus columnas otros trabajos que aquellos que, siendo informativos, procedan o sean directamente inspirados por la J. D. del "Centro Gallego".

## Información del Centro

### Banquete en honor de D. Juan A. Alsina

Como consecuencia del desinteresado amor a Galicia y a sus hijos, que el ex-director de inmigración don Juan A. Alsina, manifestó en su viaje a Galicia, la J. D. acordó celebrar un banquete en el local social el día 19 del corriente, a las 8 p. m. para el que ha hecho circular entre los socios la siguiente invitación:

Buenos Aires, Febrero 10 de 1913.

Señor consocio:

La Junta Directiva considera que tiene el deber de dirigirse a Vd. de una manera especial invitándole a concurrir al banquete que ha resuelto celebrar el miércoles 19 del corriente a las 8 p. m. en nuestro local social en honor del distinguido hombre público argentino Don Juan A. Alsina que, de regreso de su viaje a nuestra querida región, ha llegado a esta Capital hace pocos días.

Esta Junta Directiva cree innecesario hacer la presentación de la personalidad del señor Alsina, sobre todo bajo el aspecto de amigo sincero de nuestra raza y admirador entusiasta de nuestra tierra, pues difícilmente habrá un gallego en este país y particularmente entre nuestros consocios que no signiera con interés su viaje por Galicia y no se haya sentido gratamente conmovido por los juicios ecuanímenes que ha hecho públicos sobre ella y que, por lo desusados en personas de la altura social del señor Alsina, merecen nuestra más grande gratitud.

Por esto, como también por su antigua amistad hacia nuestra patria y los muchos servicios que tiene prestados a nuestra colectividad, ejerciendo el cargo de Director General de Inmigración exhortamos a Vd. a que, si le es posible no deje de concurrir a ese acto que debe alcanzar la importancia de un homenaje digno de los merecimientos del obsequiado.

Saluda a Vd. con la consideración más distinguida:

Laureano Alonso Pérez, Presidente.

Luis López Páez, Secretario.

Nota:—Los cubiertos pueden retirarse de la secretaría de 7 a. m. a 10 p. m. y su precio es de 15 pesos

## El Diploma de Socio

Como ya indicamos en el número anterior la J. D. encargó a un artista español el dibujo y composición del diploma de socio.

El pintor señor Vila y Prades presentó un lienzo que llenó por completo las bases propuestas por lo que la J. D. lo adquirió, y entregó a la casa Peuser para su estampación, ya que constituye una verdadera obra de arte.

En el mes entrante podremos ya anunciar que se encuentra a disposición de los socios que quieran munirse de él, por la modesta suma de \$ 1.00 m/n.

## Las Conferencias

En el primer sábado del próximo mes de Marzo se inaugurará la serie de conferencias que la J. D. ha resuelto se den dos veces por mes en el local del Centro.

No necesitamos encarecer su importancia ya que está en el ánimo de todos su necesidad social y moral.

## Visita del Presidente del "Centro Gallego" de Montevideo

A fines del pasado mes de Enero nuestra casa social se vió honrada con la visita del señor Presidente del "Centro Gallego" de Montevideo, quien vino a traer un saludo de la sociedad hermana que representa en la vecina orilla a este Centro, y con él los votos de todos los Gallegos del Uruguay, para que este Centro prosiga de triunfo en triunfo el camino emprendido.

Fué recibido y acompañado en su breve visita al Centro por varios miembros de la J. D. quienes manifestaron iguales sentimientos y anhelos para la próspera institución que él preside.

## Inspector de enfermos

La J. D. nombró para el cargo de inspector de enfermos al señor José González, nombramiento que se hacía cada día más necesario, dado el halagador aumento de socios.

## Donación de objetos diversos

El socio señor Francisco Escotti, hizo al Centro la importante donación de dos hermosos relojes de pared, que la J. D. acordó agradecer, como asimismo la copia al blanco y negro del cuadro "La Muñeira" de Avendaño, hecha por el donante, señor Eliceguí.

## Servicio Médico

### CONSULTORIO CENTRAL

**Dr. Avelino Barrio**  
CLINICA MÉDICA

Lunes, miércoles y sábados de 4 ½ a 5 ½ p. m.

Martes, jueves y viernes de 10 ½ a 11 ½ a. m.

**Dr. Manuel A. de Rioja**  
NIÑOS

Miércoles y Sábados de 10 ½ a 11 ½.

**Dr. Antonio Mare**  
De la piel y secretas

Lunes de 10 ½ a 11 ½ a. m.  
Jueves de 4 ½ a 5 ½ p. m.

**Dr. Juan Salleras**

Cirujía, señoras y vías urinarias

Martes y Viernes de 4 ½ a 5 ½ p. m.

De 10 1/2 a 11 1/2 a.m. De 4 1/2 a 5 1/2 p.m.

Lunes ...	Dr. Mare ..	Dr. Barrio..
Martes....	» Barrio...	» Salleras.
Miércoles.	» Rioja...	» Barrio...
Jueves....	» Barrio. .	» Mare....
Viernes...	» Barrio...	» Salleras.
Sábado...	» Rioja...	» Barrio...

### Servicio Médico de radio

Dr. Pablo Rubido; Independencia	3051
» A. Pascuales-Politi; Corrientes	2225
» Juan R. Pujol Brasil	1326
» Antonio Mare; Alberti	109
» Pedro Ferer; B. de Irigoyen	247
» Félix B. Quaini; Paraná	879
» Manuel A. de Rioja; Cabilido	308
» Juan Salleras; Piedras	378

### FARMACIAS

J. Retamero y Cia; Méjico y Bolívar  
J. Gallego; Lima y Humberto  
Ventura Barros; Piedras y Brasil  
Manuel Estévez; Independencia y E. R.  
Francisco Naranjo; Vieytes y Australia  
Antoni J. Maceiras; Caseros 2988

Ricardo S. Durañona; Independencia y Rioja.

Fausto F. Petray; S. Juan y A. y Oficinas

Enrique F. Solari; Caseros 2000

Santiago Torres; Mitre y Billinghurst

Angel J. Arqueros; Charcas 1000

José Nava; R. Peña y Santa Fe

Antonio Varela; Alsina y Salta

Manuel Verde; Cangallo 2200

Eusebio Núñez; Charcas y Laprida

Joaquín J. Coll; Cabilido y Juramento

### Horario de las diversas dependencias del Centro

#### GERENCIA

Todos los días de 7 a. m. a 10 p. m.

#### SECRETARIA

Días hábiles: de 8.30 p. m. a 11 p. m.

#### SALA DE LECTURA

Todos los días: de 9 a. m., a 11 p. m.

### AVISO

Se ruega a los señores socios:

Que den aviso inmediatamente a la Secretaría del Centro de los cambios de domicilio.

Que hallándose enfermos concurren a la Secretaría, si la enfermedad se lo permite, a retirar la orden de asistencia para el médico que les corresponda y si la enfermedad no se lo permitiera, den aviso por teléfono ú otro medio, para que se tomen las medidas del caso.

### NUESTROS AVISOS

Hacemos saber a nuestros lectores que todos los avisos que se publican en este Boletín son exclusivamente de socios del "Centro Gallego", por lo cual les recomendamos con todo interés, por espíritu de solidaridad.

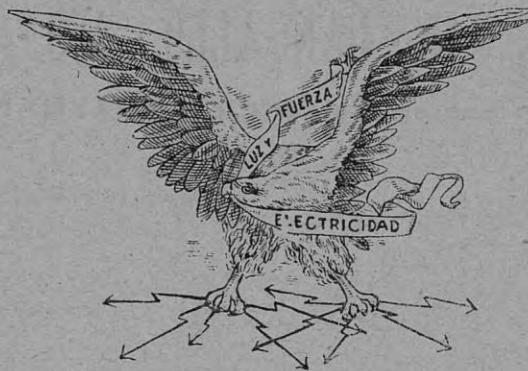


**ELECTRICIDAD Y MECANICA EN GENERAL**  
**FRANCISCO V. ARENA**

**INSTALACIÓN  
COMPLETA:::**

== DE ==

CAMPANILLAS  
TELEFONOS  
PARARRAYOS



**INSTALACIÓN  
MECANICA:::**

MOTORES  
TRASMISIONES  
VENTILADORES  
MONTA CARGAS

..... PIDAN PRECIOS Y PRESUPUESTOS .....

Bolivar 140

U. T. 5140, Avenida

Buenos Aires

**DISPONIBLE**



# Banco de Galicia y Buenos Aires

Fundado el 6 de Noviembre de 1903

Casa matriz: 445 - CANGALLO - 455 - Buenos Aires

Dirección Telegráfica: «GALBANK»

Sucursales en la Capital: No. 1 (Flores) Rivadavia 7025 No. 2, San Juan 3101; No. 3, Corrientes 3220 No. 4, Entre Ríos 265; No. 5, Belgrano 2828; No. 6, (Barracas) Montes de Oca 1702; No. 7, Rivadavia 3858 al 60. No. 8 Rivera 550 — En el Interior (Provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y Agencia en La uús F. C. S.

## EN EL EXTERIOR MONTEVIDEO, CALLE CERRITO 187

Capital subscripto ..... \$ c/l. 30.000.000—  
Fondo de Reserva..... » » 4.336.862.62

**Efectúa toda clase de operaciones bancarias**

### Abona por depósito:

En cuenta corriente.....	1	%
A plazo fijo de 30 días.....	2	»
» » » 60 » .....	3	»
» » » 90 » .....	4	»
» » » 180 » .....	4 1/2	»
» » » un año.....	5	»
A mayor plazo.....		convencional
En caja de Ahorro después de 60 días, desde 10 \$ hasta 10.000	4 1/2	%
<b>COBRA:</b> Por adelantos en cuenta corriente.....	9	%
» » descuentos.....		convencional
» Por administrar propiedades.....		tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

**Gerente: J. M. MIRANDA LUACES**

**1. de Febrero de 1913**